REAL ACADEMIA
ESPAÑOLA

Madrid, 25 de junio de 1962

Srs. Don Fernando Fernán Gómez y don Francisco Rabal
Luna, 15
Madrid.

Queridos Fernando y Paco,

Por la presente os autorizo a que -tú, Fernando, como director, y tú, Paco, como protagonista- hagáis una película de mi novela La familia de Pascual Duarte, de la que declaro que soy único propietario y capaz, por tanto, para daros la cesión que os doy y que se entiende sujeta a los siguientes sencillísimos pactos:

1.- Debe conservarse el título de la novela.

2.- En la propaganda y en la presentación de la película en sus planos preliminares deberá figurar mi nombre como autor de la novela, en tipo y tamaño de letra no inferior al de vosotros dos.

3.- Los diálogos serán míos y así se hará constar en el reparto. Estos diálogos los redactaré sobre el guión técnico que vosotros me hagáis llegar a su debido tiempo; desde vuestro envío hasta mi devolución no deberán transcurrir más de treinta días hábiles.

4.- Mis derechos por la cesión de los diálogos los taso en 226.000 pts., que es lo que me cuesta la importación del Sunbeam que he

REAL ACADEMIA
ESPAÑOLA

pedido. Para demostraros mi altruísmo, pagaré yo el impuesto de lujo y los gastos de matriculación.

El pago de esta cifra podéis fraccionarlo en dos plazos iguales: uno, en el momento en que la película fuera aprobada por la censura, y el otro al final de su rodaje; creo, sin embargo, que lo más sensato fuera que me la pagáseis de una vez y al principio: como siempre pasa, la parte del autor es el chocolate del loro.

5.- Mi domicilio se entenderá que es el de José Villalonga 87, Palma de Mallorca, a donde deberéis dirigirme toda la correspondencia. Los ingresos de los cuartos podéis hacerlos en mi cuenta corriente del Banco Urquijo de Madrid, Alcalá esquina a Barquillo, comunicándomelos para mi buen gobierno.

Creo que todo está claro y, por mí, tened la seguridad de que los seguirá estando siempre.

Suerte y un fuerte abrazo de vuestro buen amigo,

Camilo José Cela

Si estáis de acuerdo con el contenido de esta carta, no tenéis más que devolverme la copia con vuestra conformidad.